

365^{days}天 儿童读圣经

Kids Bible Reading Plan

每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

想一想：

1. 这章经文有什么关于天父，主耶稣和圣灵的事吗？
2. 有什么事是你应该或不应该去做的？

Things to think about


1. Is there anything you have learnt about God, Jesus or the Holy Spirit in the passage?
2. Does it teach you anything that you should or should not do?

透过祷告，将你今天从圣经中的领受告诉神，求他帮助你照圣经的教训去做。例如：“主耶稣，求你赐给我力量，从今天开始说造就人的好话。”

Pray again! Tell God about what you have learnt from today's passage. Ask Him to help you to do what you have learnt in the Bible. For example: "From today, I will only speak kind words. Lord, please give me strength to do it."

年级小的孩子，可以请爸爸妈妈照着每日的经文读给你听。

For younger children, get your Daddy or Mummy to read to you the verses daily.

每读完一天，就彩色一本 .

Colour one 'Bible' when you have completed reading.





12:1 luó bō ān wǎng shì jiàn qù ; yīn wèi yǐ sè liè rén dōu dào le shì jiàn yào lì tā zuò wáng 。
罗波安往示剑去；因为以色列人都到了示剑要立他作王。

Rehoboam went to Shechem. All of the people of Israel had gone there to make him king.

12:2 ní bā de ér zǐ yē luó bō ān xiān qián duǒ bì suǒ luó mén wáng , táo wǎng āi jí ,
住在那里（他听见这事。）
尼八的儿子耶罗波安先前躲避所罗门王，逃往埃及，

Jeroboam heard about it. He was the son of Nebat. Jeroboam was still in Egypt at that time. He had gone there for safety. He wanted to get away from King Solomon. But now he returned from Egypt.

12:3 yǐ sè liè rén dǎ fā rén qù qǐng tā lái , tā jiù hé yǐ sè liè huì zhòng dōu lái jiàn
罗波安，对他说：
以色列人打发人去请他来，他就和以色列会众都来见

So the people sent for Jeroboam. He and the whole community of Israel went to Rehoboam. They said to him,

12:4 nǐ fù qīn shǐ wǒ men fù zhòng è zuò kǔ gōng , xiàn zài qiú nǐ shǐ wǒ men zuò de
苦工、负的重轭轻松些，我们就侍奉你。
你父亲使我们负重轭，做苦工，现在求你使我们做的

"Your father put a heavy load on our shoulders. But now make our hard work easier. Make the heavy load on us lighter. Then we'll serve you."

12:5 luó bō ān duì tā men shuō : nǐ men zàn qiě qù , dì sān rì zài lái jiàn wǒ 。
民就去了。
罗波安对他们说：你们暂且去，第三日再来见我。

Rehoboam answered, "Go away for three days. Then come back to me." So the people went away.

12:6 luó bō ān zhī fù suǒ luó mén zài shì de rì zi , yǒu shì lì zài tā miàn qián de lǎo
年人，罗波安王和他们商议，说：你们给我出个什么
主意，我好回复这民。
罗波安之父所罗门在世的日子，有侍立在他面前的老

King Rehoboam asked the elders for advice. They had served his father Solomon while he was still living. Rehoboam asked them, "What advice can you give me? How should I answer these people?"



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

12:7 lǎo nián rén duì tā shuō xiàn zài wáng ruò fú shì zhè mín rú pú rén yòng hǎo huà huí
老年人对他说：现在王若服侍这民如仆人，用好话回
dá tā men tā men jiù yǒng yuǎn zuò wáng de pú rén
答他们，他们就永远作王的仆人。

They replied, "Serve them today. Give them what they are asking for. Then they'll always serve you."

12:8 wáng què bù yòng lǎo nián rén gěi tā chū de zhǔ yì jiù hé nà xiē yǔ tā yī tóng zhǎng
王却不用老年人给他出的主意，就和那些与他一同长
dà zài tā miàn qián shì lì de shào nián rén shāng yì
大、在他面前侍立的少年人商议，

But Rehoboam didn't accept the advice the elders gave him. Instead, he asked for advice from the young men who had grown up with him and were now serving him.

12:9 shuō zhè mín duì wǒ shuō nǐ fù qīn shǐ wǒ men fù zhòng è qiú nǐ shǐ wǒ men
说：这民对我说：你父亲使我们负重轭，求你使我们
qīng sōng xiē nǐ men gěi wǒ chū gè shén me zhǔ yì wǒ hǎo huí fù tā men
轻松些。你们给我出个什么主意，我好回复他们。

He asked them, "What's your advice? How should I answer these people? They say to me, 'Make the load your father put on our shoulders lighter.'"

12:10 nà tóng tā zhǎng dà de shào nián rén shuō zhè mín duì wáng shuō nǐ fù qīn shǐ wǒ men
那同他长大的少年人说：这民对王说：你父亲使我们
fù zhòng è qiú nǐ shǐ wǒ men qīng sōng xiē wáng yào duì tā men rú cǐ shuō wǒ
负重轭，求你使我们轻松些。王要对他们如此说：我
de xiǎo mǔ zhǐ tóu bǐ wǒ fù qīn de yāo hái cū
的小拇指头比我父亲的腰还粗。

The young men who had grown up with him gave their answer. They replied, "These people say to you, 'Your father put a heavy load on our shoulders. Make it lighter.' Tell them, 'My little finger is stronger than my father's legs."

12:11 wǒ fù qīn shǐ nǐ men fù zhòng è wǒ bì shǐ nǐ men fù gèng zhòng de è wǒ fù
我父亲使你们负重轭，我必使你们负更重的轭！我父
qīn yòng biān zi zé dǎ nǐ men wǒ yào yòng xiē zi biān zé dǎ nǐ men
亲用鞭子责打你们，我要用蝎子鞭责打你们！

My father put a heavy load on your shoulders. But I'll make it even heavier. My father beat you with whips. But I'll beat you with bigger whips."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

12:12 耶罗波安和众百姓遵着罗波安王所说你们第三日再来见我的那话，第三日他们果然来了。

Three days later Jeroboam and all of the people returned to Rehoboam. That's because the king had said, "Come back to me in three days."

12:13 王用严厉的话回答百姓，不用老年人给他所出的主意，

The king answered the people in a mean way. He didn't accept the advice the elders had given him.

12:14 照着少年人所出的主意对民说：我父亲使你们负重轭，我必使你们负更重的轭！我父亲用鞭子责打你们，我要用蝎子鞭责打你们！

Instead, he followed the advice of the young men. He said, "My father put a heavy load on your shoulders. But I'll make it even heavier. My father beat you with whips. But I'll beat you with bigger whips."

12:15 王不肯依从百姓，这事乃出于耶和華，为要应验他借示罗人亚希雅对尼八的儿子耶罗波安所说的话。

So the king didn't listen to the people. That's because the LORD had planned it that way. What he had said through Ahijah came true. Ahijah had spoken the LORD's message to Jeroboam, the son of Nebat. Ahijah was from Shiloh.

12:16 以色列众民见王不依从他们，就对王说：我们与大卫有什么分儿呢？与耶西的儿子并没有关涉。以色列人哪，各回各家去吧！大卫家啊，自己顾自己吧！于是，以色列人都回自己家里去了，

All of the people of Israel saw that the king refused to listen to them. So they answered the king. They said, "We don't have any share in David's royal family. We don't have any share in Jesse's son. People of Israel, let's go back to our homes. David's royal family, take care of your own kingdom!" So the people of Israel went home.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

12:17 wéi dú zhù yóu dà chéng yì de yǐ sè liè rén luó bō ān réng zuò tā men de wáng
唯独住犹大城邑的以色列人，罗波安仍作他们的王。

But Rehoboam still ruled over the Israelites who were living in the towns of Judah.

12:18 luó bō ān wáng chāi qiǎn zhǎng guǎn fú kǔ zhī rén de yà duō lán wǎng yǐ sè liè rén nà lǐ
罗波安王差遣掌管服苦之人的亚多兰往以色列人那里
qù yǐ sè liè rén jiù yòng shí tou dǎ sǐ tā luó bō ān wáng jí máng shàng chē
去，以色列人就用石头打死他。罗波安王急忙上车，
táo huí yē lù sā lěng qù le
逃回耶路撒冷去了。

Adoniram was in charge of those who were forced to work hard for King Rehoboam. The king sent him out among all of the Israelites. But they killed him by throwing stones at him. King Rehoboam was able to get away in his chariot. He escaped to Jerusalem.

12:19 zhè yàng yǐ sè liè rén bèi pàn dà wèi jiā zhí dào jīn rì
这样，以色列人背叛大卫家，直到今日。

Israel has refused to follow the royal family of David to this very day.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



12:20 以色列众人听见耶罗波安回来了，就打发人去请他到会众面前，立他作以色列众人的王。除了犹大支派以外，没有顺从大卫家的。

All of the people of Israel heard that Jeroboam had returned. They sent for him. They wanted him to meet with the whole community. Then they made him king over the entire nation of Israel. Only the tribe of Judah remained true to David's royal family.

12:21 罗波安来到耶路撒冷，招聚犹大全家和便雅悯支派的人共十八万，都是挑选的战士，要与以色列家争战，好将国夺回，再归所罗门的儿子罗波安。

Rehoboam arrived in Jerusalem. He brought together 180,000 fighting men from the royal house of Judah and the tribe of Benjamin. He had decided to make war against the royal house of Israel. Solomon's son Rehoboam wanted his fighting men to get the kingdom of Israel back for him.

12:22 但神的话临到神人示玛雅，说：

But a message from God came to Shemaiah. He was a man of God. God said to him,

12:23 你去告诉所罗门的儿子犹大王罗波安和犹大、便雅悯全家，并其余的民说：

"Speak to Solomon's son Rehoboam, the king of Judah. Speak to the royal house of Judah and Benjamin. Also speak to the rest of the people. Tell all of them,



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

12:24 耶和華如此說：你們不可上去與你們的弟兄以色列人爭戰。各歸各家去吧！因為這事出於我。眾人就聽從耶和華的話，遵着耶和華的命回去了。

The LORD says, "Do not go up to fight against the Israelites. They are your relatives. I want every one of you to go back home. Things have happened exactly the way I planned them." " So the fighting men obeyed the LORD's message. They went home again, just as he had ordered.

12:25 耶羅波安在以法蓮山地建築示劍，就住在其中；又從示劍出去，建築毗努伊勒。

Jeroboam built up the walls of Shechem. It was in the hill country of Ephraim. Jeroboam made Shechem his home. From there he went out and built up Peniel.

12:26 耶羅波安心里說：恐怕這國仍歸大衛家；

Jeroboam thought, "My kingdom still isn't secure. It could very easily go back to the royal family of David.

12:27 這民若上耶路撒冷去，在耶和華的殿里獻祭，他們的心必歸向他們的主——猶大王羅波安，就把我殺了，仍歸猶大王羅波安。

Suppose the people of Israel go up to Jerusalem to offer sacrifices at the LORD's temple. If they do, they will again decide to follow Rehoboam as their master. Then they'll kill me. They'll return to King Rehoboam. He is king of Judah."

12:28 耶羅波安王就籌劃定妥，鑄造了兩個金牛犢，對眾民說：以色列人哪，你們上耶路撒冷去實在是難；這就是領你們出埃及地的神。

So King Jeroboam asked for advice. Then he made two golden statues that looked like calves. He said to the people, "It's too hard for you to go up to Jerusalem. Israel, here are your gods who brought you up out of Egypt."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

12:29 tā jiù bǎ niú dú yì zhī ān zài bó tè lì yì zhī ān zài dàn
他就把牛犊一只安在伯特利，一只安在但。

He set up one statue in Bethel. He set up the other one in Dan.

12:30 zhè shì jiào bǎi xìng xiàn zài zuì lǐ yīn wèi tā men wǎng dàn qù bài nà niú dú
这事叫百姓陷在罪里，因为他们往但去拜那牛犊。

What Jeroboam did was sinful. And it caused Israel to sin. The people even went all the way to Dan to worship the statue that was there.

12:31 yē luó bō ān zài qiū tán nà lǐ jiàn diàn jiāng nà bù shǔ lì wèi rén de fán mǐn lì
耶罗波安在邱坛那里建殿，将那不属于利未人的凡民立
为祭司。

Jeroboam built temples for worshiping gods on high places. He appointed all kinds of people as priests. They didn't even have to be Levites.

12:32 yē luó bō ān dìng bā yuè shí wǔ rì wéi jié qī xiàng zài yóu dà de jié qī yí yàng
耶罗波安定八月十五日为节期，像在犹大的节期一样，
zì jǐ shàng tán xiàn jì tā zài bó tè lì yě zhè yàng xiàng tā suǒ zhù de niú dú xiàn
自己上坛献祭。他在伯特利也这样向他所铸的牛犊献
jì yòu jiāng lì wéi qiū tán de jì sī ān zhì zài bó tè lì
祭，又将立为邱坛的祭司安置在伯特利。

He established a feast. It was on the 15th day of the eighth month. He wanted to make it like the Feast of Booths that was held in Judah. Jeroboam built an altar at Bethel. He offered sacrifices on it. He sacrificed to the calves he had made. He also put priests in Bethel. He did it at the high places he had made.

12:33 tā zài bā yuè shí wǔ rì jiù shì tā sī zì suǒ dìng de yuè rì wéi yǐ sè liè
他在八月十五日，就是他私自所定的月日，为以色列
rén lì zuò jié qī de rì zi zài bó tè lì shàng tán shāo xiāng
人立作节期的日子，在伯特利上坛烧香。

He offered sacrifices on the altar he had built at Bethel. It was on the 15th day of the eighth month. That's the month he had chosen for it. So he established the feast for the people of Israel. And he went up to the altar to sacrifice offerings.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



14:1 nà shí yē luó bō ān de ér zi yà bǐ yǎ bìng le 。
那时，耶罗波安的儿子亚比雅病了。

At that time Abijah became sick. He was the son of Jeroboam.

14:2 yē luó bō ān duì tā de qī shuō nǐ kě yǐ qǐ lái gǎi zhuāng shǐ rén bù zhī dào nǐ shì yē luó bō ān de qī wǎng shì luó qù zài nà lǐ yǒu xiān zhī yà xī yǎ tā céng gào sù wǒ shuō nǐ bì zuò zhè mín de wáng 。
耶罗波安对他的妻说：你可以起来改装，使人不知道你是耶罗波安的妻，往示罗去，在那里有先知亚希雅。他曾告诉我说，你必作这民的王。

Jeroboam said to his wife, "Go. Put on some different clothes. Then no one will recognize you as my wife. Go to Shiloh. That's where the prophet Ahijah is. He told me I would be king over the people of Israel."

14:3 xiàn zài nǐ yào dài shí gè bǐng yǔ jǐ gè báo bǐng hé yī píng mì qù jiàn tā tā bì gào sù nǐ ér zi jiāng yào zěn yàng 。
现在你要带十个饼，与几个薄饼，和一瓶蜜去见他，他必告诉你儿子将要怎样。

Take ten loaves of bread with you. Take some cakes and a jar of honey. Go to him. He'll tell you what will happen to our son."

14:4 yē luó bō ān de qī jiù zhè yàng xíng qǐ shēn wǎng shì luó qù dào le yà xī yǎ de jiā yà xī yǎ yīn nián jì lǎo mài yǎn mù fā zhí bù néng kàn jiàn 。
耶罗波安的妻就这样行，起身往示罗去，到了亚希雅的家。亚希雅因年纪老迈，眼目发直，不能看见。

So Jeroboam's wife did what he said. She went to Ahijah's house in Shiloh. Ahijah couldn't see. He was blind because he was so old.

14:5 yē hé huá xiān xiǎo yù yà xī yǎ shuō yē luó bō ān de qī yào lái wèn nǐ yīn tā ér zi bìng le nǐ dāng cǐ cǐ rú cǐ gào sù tā tā jìn lái de shí hòu bì zhuāng zuò bié de fù rén 。
耶和華先曉諭亞希雅說：耶羅波安的妻要來問你，因他兒子病了，你當此此如此告訴他。他進來的時候必裝作別的婦人。

But the LORD had told Ahijah, "Jeroboam's wife is coming. Her son is sick. She'll ask you about him. Give her the answer I give you. When she arrives, she'll pretend to be someone else."



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

14:6 tā gāng jìn mén yà xī yǎ tīng jiàn tā jiǎo bù de xiǎng shēng jiù shuō yē luó bō
他刚进门，亚希雅听见他脚步的响声，就说：耶罗波
ān de qī jìn lái ba nǐ wèi hé zhuāng zuò bié de fù rén ne wǒ fèng chāi qiǎn
安的妻，进来吧！你为何装作别的妇人呢？我奉差遣
jiāng xiōng shì gào sù nǐ
将凶事告诉你。

Ahijah heard the sound of her footsteps at the door. He said, "Come in. I know that you are Jeroboam's wife. Why are you pretending to be someone else? I have some bad news for you.

14:7 nǐ huí qù gào sù yē luó bō ān shuō yē hé huá yǐ sè liè de shén rú cǐ
你回去告诉耶罗波安说：耶和華——以色列的神如此
shuō wǒ cóng mǐn zhōng jiāng nǐ gāo jǔ lì nǐ zuò wǒ mǐn yǐ sè liè de jūn
说：我从民中将你高举，立你作我民以色列的君，

"Go. Tell Jeroboam that the LORD has a message for him. The LORD is the God of Israel. He says, 'I chose you from among the people. I made you the leader of my people Israel.

14:8 jiāng guó cóng dà wèi jiā duó huí cì gěi nǐ nǐ què bù xiào fǎ wǒ pú rén dà wèi
将国从大卫家夺回赐给你；你却能效法我仆人大卫，
zūn shǒu wǒ de jiè mìng yī xīn shùn cóng wǒ xíng wǒ yǎn zhōng kàn wéi zhèng de shì
遵守我的诫命，一心顺从我，行我眼中看为正的事。

I tore the kingdom away from the royal house of David. I gave it to you. But you have not been like my servant David. He obeyed my commands. He followed me with all his heart. He did only what was right in my eyes.

14:9 nǐ jìng xíng è bǐ nà zài nǐ yǐ xiān de gèng shèn wèi zì jǐ lì le bié shén
你竟行恶，比那在你以先的更甚，为自己立了别神，
zhù le ǒu xiàng rě wǒ fā nù jiāng wǒ diū zài bèi hòu
铸了偶像，惹我发怒，将我丢在背后。

You have done more evil things than all those who lived before you. You have made other gods for yourself. You have made statues of gods out of metal. You have made me very angry. You have turned your back on me.

14:10 yīn cǐ wǒ bì shǐ zāi huò lín dào yē luó bō ān de jiā jiāng shǔ yē luó bō ān
因此，我必使灾祸临到耶罗波安的家，将属耶罗波安
de nán dīng wú lùn kùn zhù de zì yóu de dōu cóng yǐ sè liè zhōng jiǎn chú bì
的男丁，无论困住的、自由的都从以色列中剪除，必
chú jìn yē luó bō ān de jiā rú rén chú jìn fèn tǔ yī bān
除尽耶罗波安的家，如人除尽粪土一般。

"Because of that, I am going to bring horrible trouble on your royal house. I will cut off from you every male in Israel. It does not matter whether they are slaves or free. I will burn up your royal house, just as someone burns up trash. I will burn it until it is all gone.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

14:11 凡属耶罗波安的人，死在城中的必被狗吃，死在田野的必被空中的鸟吃。这是耶和华说的。

Some of the people who belong to you will die in the city. Dogs will eat them up. Others will die in the country. The birds of the air will eat them. I have spoken!

14:12 所以你起身回家去吧！你的脚一进城，你儿子就必死了。

"Now go back home. When you enter your city, your son will die.

14:13 以色列众人必为他哀哭，将他葬埋。凡属耶罗波安的人，唯有他得入坟墓；因为在耶罗波安的家中，只有他向耶和华——以色列的神显出善行。

All of the people of Israel will sob over him. Then his body will be buried. He is the only one who belongs to Jeroboam who will be buried. That is because he is the only one in Jeroboam's royal house in whom I have found anything good. I am the Lord, the God of Israel.

14:14 耶和华必另立一王治理以色列。到了日期，他必剪除耶罗波安的家；那日期已经到了。

"I will choose for myself a king over Israel. He will cut off the family of Jeroboam. This very day your son will die. Can that really be true? Yes. Even now, that is what I am telling you.

14:15 耶和华必击打以色列人，使他们摇动，像水中的芦苇一般；又将他们从耶和华赐给他们列祖的美地上拔出来，分散在大河那边；因为他们做木偶，惹耶和华发怒。

"I will strike Israel down. Israel will be like tall grass swaying in the water. I will pull Israel up from this good land by the roots. I gave it to their people who lived long ago. I will scatter Israel to the east side of the Euphrates River. That is because they made me very angry. They made poles that were used to worship the goddess Asherah.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

14:16 yīn yē luó bō ān suǒ fàn de zuì yòu shǐ yǐ sè liè rén xiàn zài zuì lǐ yē hé
 因耶罗波安所犯的罪，又使以色列人陷在罪里，耶和
 huá bì jiāng yǐ sè liè rén jiāo gěi chóu dí
 华必将以色列人交给仇敌。

"I will give Israel up because of the sins Jeroboam has committed. He has also caused Israel to commit those same sins."

14:17 yē luó bō ān de qī qǐ shēn huí qù dào le dé sā gāng dào mén kǎn ér zǐ
 耶罗波安的妻起身回去，到了得撒，刚到门槛，儿子
 jiù sǐ le
 就死了。

Then Jeroboam's wife got up and left. She went to the city of Tirzah. As soon as she stepped through the doorway of the house, her son died.

14:18 yǐ sè liè zhòng rén jiāng tā zàng mái wèi tā āi kū zhèng rú yē hé huá jiè tā pú
 以色列众人将他葬埋，为他哀哭，正如耶和
 rén xiān zhī yà xī yǎ suǒ shuō de huà
 华借他仆
 人先知亚希雅所说的话。

His body was buried. All of the people of Israel sobbed over him. That's what the LORD had said would happen. He had said it through his servant, the prophet Ahijah.

14:19 yē luó bō ān qí yú de shì tā zěn yàng zhēng zhàn zěn yàng zuò wáng dōu xiě zài
 耶罗波安其余的事，他怎样争战，怎样作王，都写在
 yǐ sè liè zhū wáng jì shàng
 以色列诸王记上。

The other events of Jeroboam's rule are written down. His wars and how he ruled are written down. They are written in the official records of the kings of Israel.

14:20 yē luó bō ān zuò wáng èr shí èr nián jiù yǔ tā liè zǔ tóng shuì tā ér zǐ ná
 耶罗波安作王二十二年，就与他列祖同睡。他儿子拿
 dá jiē xù tā zuò wáng
 答接续他作王。

Jeroboam ruled for 22 years. Then he joined the members of his family who had already died. Jeroboam's son Nadab became the next king after him.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



14:21 suǒ luó mén de ér zǐ luó bō ān zuò yóu dà wáng tā dēng jī de shí hòu nián sì
所罗门的儿子罗波安作犹大王。他登基的时候年四
shí yī suì zài yē lù sā lěng jiù shì yē hé huá cóng yǐ sè liè zhòng zhī pài zhōng
十一岁，在耶路撒冷，就是耶和华从以色列众支派中
suǒ xuǎn zé lì tā míng de chéng zuò wáng shí qī nián luó bō ān de mǔ qīn míng jiào
所选择立他名的城，作王十七年。罗波安的母亲名叫
ná mǎ shì yà mēn rén
拿玛，是亚扪人。

Rehoboam was king in Judah. He was the son of Solomon. Rehoboam was 41 years old when he became king. He ruled for 17 years in Jerusalem. It was the city the LORD had chosen out of all of the cities in the tribes of Israel. He wanted to put his Name there. Rehoboam's mother was Naamah from Ammon.

14:22 yóu dà rén xíng yē hé huá yǎn zhōng kàn wéi è de shì fàn zuì chù dòng tā de fèn
犹大人行耶和华眼中看为恶的事，犯罪触动他的愤
hèn bǐ tā men liè zǔ gèng shèn
恨，比他们列祖更甚。

The people of Judah did what was evil in the sight of the Lord. The sins they had committed stirred up his jealous anger. They did more to make him angry than their people who lived before them had done.

14:23 yīn wèi tā men zài gè gāo gāng shàng gè qīng cuì shù xià zhù tán lì zhù xiàng hé mù ǒu
因为他们在各高冈上，各青翠树下筑坛，立柱像和木偶。

Judah also set up for themselves high places for worship. They set up sacred stones. They set up poles that were used to worship the goddess Asherah. They did it on every high hill and under every green tree.

14:24 guó zhōng yě yǒu luán tóng yóu dà rén xiào fǎ yē hé huá zài yǐ sè liè rén miàn qián suǒ
国中也有婬童。犹大人效法耶和华在以色列人面前所
gǎn chū de wài bāng rén xíng yī qiè kě zēng wù de shì
赶出的外邦人，行一切可憎恶的事。

There were even male prostitutes at the temples in the land. The people took part in all of the practices of other nations. The LORD hated those practices. He had driven those nations out to make room for the people of Israel.

14:25 luó bō ān wáng dì wǔ nián āi jí wáng shì sā shàng lái gōng qǔ yē lù sā lěng
罗波安王第五年，埃及王示撒上来攻取耶路撒冷，

Shishak attacked Jerusalem. It was in the fifth year that Rehoboam was king. Shishak was king of Egypt.

每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



14:26 夺了耶和華殿和王宮里的宝物，尽都带走，又夺去所罗门制造的金盾牌。

He carried away the treasures of the LORD's temple. He also carried the treasures of the royal palace away. He took everything. That included all of the gold shields Solomon had made.

14:27 罗波安王制造铜盾牌代替那金盾牌，交给守王宫门的护卫长看守。

So King Rehoboam made bronze shields to take their place. He gave them to the commanders of the guards who were on duty at the entrance to the royal palace.

14:28 王每逢进耶和華的殿，护卫兵就拿这盾牌，随后仍将盾牌送回，放在护卫房。

Every time the king went to the LORD's temple, the guards carried the shields. Later, they took them back to the room where they were kept.

14:29 罗波安其余的事，凡他所行的，都写在犹大列王记上。

The other events of Rehoboam's rule are written down. Everything he did is written down. All of those things are written in the official records of the kings of Judah.

14:30 罗波安与耶罗波安时常争战。

Rehoboam and Jeroboam were always at war with each other.

14:31 罗波安与他列祖同睡，葬在大卫城他列祖的坟地里。他母亲名叫拿玛，是亚扪人。他儿子亚比央(又名亚比雅)接续他作王。

Rehoboam joined the members of his family who had already died. His body was buried in his family tomb in the City of David. His mother was Naamah from Ammon. His son Abijah became the next king after him.

每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.





17:1 基列寄居的提斯比人以利亚对亚哈说：我指着所侍奉永生耶和华—以色列的神起誓，这几年我若不祷告，必不降露，不下雨。

Elijah was from Tishbe in the land of Gilead. He said to Ahab, "I serve the Lord. He is the God of Israel. You can be sure that he lives. And you can be just as sure that there won't be any dew or rain on the whole land. There won't be any during the next few years. It won't come until I say so."

17:2 耶和华的话临到以利亚说：

Then a message from the LORD came to Elijah. It said,

17:3 你离开这里往东去，藏在约旦河东边的基立溪旁。

"Leave this place. Go east and hide in the Kerith Valley. It is east of the Jordan River.

17:4 你要喝那溪里的水，我已吩咐乌鸦在那里供养你。

You will drink water from the brook. I have ordered some ravens to feed you there."

17:5 于是以利亚照着耶和华的话，去住在约旦河东的基立溪旁。

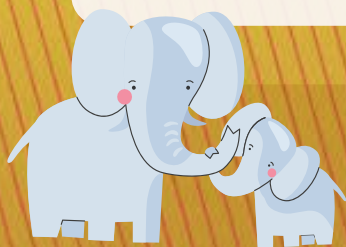
So Elijah did what the LORD had told him to do. He went to the Kerith Valley. It was east of the Jordan River. He stayed there.

17:6 乌鸦早晚给他叼饼和肉来，他也喝那溪里的水。

The ravens brought him bread and meat in the morning. They also brought him bread and meat in the evening. He drank water from the brook.

17:7 过了些日子，溪水就干了，因为雨没有下在地上。

Some time later the brook dried up. It hadn't rained in the land for quite a while.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

17:8 耶和華的話臨到他說：

A message came to Elijah from the Lord. He said,

17:9 你起身往西頓的撒勒法去，住在那里；我已吩咐那里
的一个寡妇供养你。

"Go right away to Zarephath in the territory of Sidon. Stay there. I have commanded a widow in that place to supply you with food."

17:10 以利亞就起身往撒勒法去。到了城門，見有一個寡婦
在那里撿柴，以利亞呼叫他說：求你用器皿取點水來
給我喝。

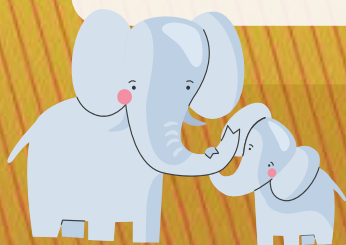
So Elijah went to Zarephath. He came to the town gate. A widow was there gathering sticks. He called out to her. He asked, "Would you bring me a little water in a jar? I need a drink."

17:11 他去取水的時候，以利亞又呼叫他說：也求你拿點餅
來給我！

She went to get the water. Then he called out to her, "Please bring me a piece of bread too."

17:12 他說：我指着永生耶和華——你的神起誓，我沒有餅，
壇內只有一把面，瓶里只有一點油；我現在找兩根柴，
回家要為我和我兒子做餅；我們吃了，死就死吧！

"I don't have any bread," she replied. "And that's just as sure as the LORD your God is alive. All I have is a small amount of flour in a jar and a little olive oil in a jug. I'm gathering a few sticks to take home. I'll make one last meal for myself and my son. We'll eat it. After that, we'll die."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

17:13 以利亚对她说：不要惧怕！可以照你所说的去做吧！
只要先为我做一个小饼拿来给我，然后为你和你的儿子做饼。

Elijah said to her, "Don't be afraid. Go home. Do what you have said. But first make a little bread for me. Make it out of what you have. Bring it to me. Then make some for yourself and your son."

17:14 因为耶和华——以色列的神如此说：坛内的面必不减少，瓶里的油必不缺短，直到耶和华使雨降在地上的日子。

"The LORD is the God of Israel. He says, 'The jar of flour will not be used up. The jug will always have oil in it. You will have flour and oil until the day the LORD sends rain on the land.'"

17:15 妇人就照以利亚的话去行。他和他家中的人，并以利亚，吃了许多日子。

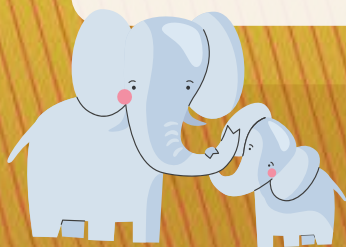
She went away and did what Elijah had told her to do. So Elijah had food every day. There was also food for the woman and her family.

17:16 坛内的面果不减少，瓶里的油也不缺短，正如耶和华借以利亚所说的话。

The jar of flour wasn't used up. The jug always had oil in it. That's what the LORD had said would happen. He had spoken that message through Elijah.

17:17 这事以后，作那家主母的妇人，他儿子病了；病得甚重，以致身无气息。

Some time later the son of the woman who owned the house became sick. He got worse and worse. Finally he stopped breathing.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

17:18 妇人对以利亚说：神人哪，我与你何干？你竟到我这里来，使神想念我的罪，以致我的儿子死呢？

The woman said to Elijah, "You are a man of God. What do you have against me? Did you come to bring my sin out into the open? Did you come to kill my son?"

17:19 以利亚对她说：把你儿子交给我。以利亚就从妇人怀中将孩子接过来，抱到他所住的楼中，放在自己的床上，

"Give me your son," Elijah replied. He took him from her arms. He carried him to the upstairs room where he was staying. He put him down on his bed.

17:20 就求告耶和华说：耶和华——我的神啊，我寄居在这寡妇的家里，你就降祸与她，使她的儿子死了么？

Then Elijah cried out to the Lord. He said, "LORD my God, I'm staying with this widow. Have you brought pain and sorrow to her? Have you caused her son to die?"

17:21 以利亚三次伏在孩子的身体上，求告耶和华说：耶和华——我的神啊，求你使这孩子的灵魂仍入他的身体！

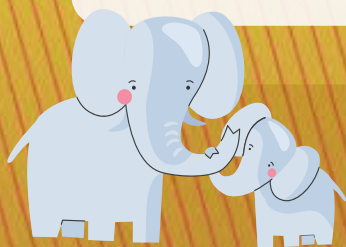
Then he lay down on the boy three times. He cried out to the Lord. He said, "LORD my God, give this boy's life back to him!"

17:22 耶和华应允以利亚的话，孩子的灵魂仍入他的身体，他就活了。

The LORD answered Elijah's prayer. He gave the boy's life back to him. So the boy lived.

17:23 以利亚将孩子从楼上抱下来，进屋子交给他母亲，说：看哪，你的儿子活了！

Elijah picked up the boy. He carried him down from the upstairs room into the house. He gave him to his mother. He said, "Look! Your son is alive!"



每一天定时阅读。

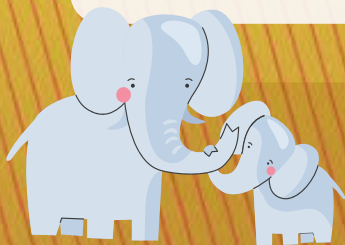
Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

17:24 fù rén duì yǐ lì yà shuō xiàn zài wǒ zhī dào nǐ shì shén rén yē hé huá jiè nǐ
妇人对以利亚说：现在我知道你是神人，耶和华借你
kǒu suǒ shuō de huà shì zhēn de
口所说的话是真的。

Then the woman said to Elijah, "Now I know that you are a man of God. I know that the message you have brought from the LORD is true."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



18:1 过了许久，到第三年，耶和華的话临到以利亞说：你去，使亚哈得见你；我要降雨在地上。

It was now three years since it had rained. A message came to Elijah from the Lord. He said, "Go. Speak to Ahab. Then I will send rain on the land."

18:2 以利亞就去，要使亚哈得见他。那时，撒玛利亚有大饥荒；

So Elijah went to speak to Ahab. There wasn't enough food in Samaria. The people there were very hungry.

18:3 亚哈将他的管家俄巴底召了来。〈俄巴底甚是敬畏耶和華，

Ahab had sent for Obadiah. He was in charge of Ahab's palace. Obadiah had great respect for the Lord.

18:4 耶洗别杀耶和華众先知的时候，俄巴底将一百个先知藏了，每五十人藏在一个洞里，拿饼和水供养他们。〉

Ahab's wife Jezebel had been killing off the LORD's prophets. So Obadiah had hidden 100 prophets in two caves. He had put 50 in each cave. He had supplied them with food and water.

18:5 亚哈对俄巴底说：我们走遍这地，到一切水泉旁和一切溪边，或者找得着青草，可以救活骡马，免得绝了牲畜。

Ahab had said to Obadiah, "Go through the land. Go to all of the springs of water and to the valleys. Maybe we can find some grass there. It will keep the horses and mules alive. Then we won't have to kill any of our animals."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

18:6 yú shì èr rén fēn dì yóu xíng yà hā dú zǒu yī lù é bā dǐ dú zǒu yī lù
于是二人分地游行，亚哈独走一路，俄巴底独走一路。

So they decided where each of them would look. Ahab went in one direction. Obadiah went in another.

18:7 é bā dǐ zài lù shàng qià yǔ yǐ lì yà xiāng yù é bā dǐ rèn chū tā lái jiù
俯伏在地，说：你是我主以利亚不是？

As Obadiah was walking along, Elijah met him. Obadiah recognized him. He bowed down to the ground. He said, "My master Elijah! Is it really you?"

18:8 huí dá shuō shì nǐ qù gào sù nǐ zhǔ rén shuō yǐ lì yà zài zhè lǐ
回答说：是。你去告诉你主人说，以利亚在这里。

"Yes," he replied. "Go and tell your master Ahab, 'Elijah is here.' "

18:9 é bā dǐ shuō pú rén yǒu shén me zuì nǐ jìng yào jiāng wǒ jiāo zài yà hā shǒu
里，使他杀我呢？

"What have I done wrong?" asked Obadiah. "Why are you handing me over to Ahab to be put to death?"

18:10 wǒ zhǐ zhe yǒng shēng yē hé huá nǐ de shén qǐ shì wú lùn nǎ yī bāng nǎ yī
国，我主都打发人去找你。若说你没有在那里，就必
使那邦那国的人起誓说，实在是找不着你。

"My master has sent people to look for you everywhere. There isn't a nation or kingdom where he hasn't sent someone to look for you. Suppose a nation or kingdom would claim you weren't there. Then Ahab would make them take an oath and say they couldn't find you. And that's just as sure as the LORD your God is alive.

18:11 xiàn zài nǐ shuō yào qù gào sù nǐ zhǔ rén shuō yǐ lì yà zài zhè lǐ
现在你说，要去告诉你主人说，以利亚在这里；

"But now you are telling me to go to my master. You want me to say, 'Elijah is here.' "



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

18:12 恐怕我一离开你，耶和华的灵就提你到我所不知道的地方去。这样，我去告诉亚哈，他若找不着你，就必杀我；仆人却是自幼敬畏耶和华的。

But the Spirit of the LORD might carry you away when I leave you. Then I won't know where you are. If I go and tell Ahab and he doesn't find you, he'll kill me. "But I've worshiped the LORD ever since I was young.

18:13 耶洗别杀耶和华中先知的时候，我将耶和华中的一百个先知藏了，每五十人藏在一个洞里，拿饼和水供养他们，岂没有人将这事告诉我主么？

My master, haven't you heard what I did? Jezebel was killing the LORD's prophets. But I hid 100 of them in two caves. I put 50 in each cave. I supplied them with food and water.

18:14 现在你说，要去告诉你主人说，以利亚在这里，他必杀我。

And now you are telling me to go to my master Ahab. You want me to say to him, 'Elijah is here.' He'll kill me!"

18:15 以利亚说：我指着所侍奉永生的万军之耶和华中起誓，我今日必使亚哈得见我。

Elijah said, "I serve the LORD who rules over all. You can be sure that he lives. And you can be just as sure that I will speak to Ahab today."

18:16 于是俄巴底去迎着亚哈，告诉他；亚哈就去迎着以利亚。

Obadiah went back to Ahab. He told Ahab that Elijah wanted to see him. So Ahab went to where Elijah was.

18:17 亚哈见了以利亚，便说：使以色列遭灾的就是你么？

When he saw Elijah, he said to him, "Is that you? You are always stirring up trouble in Israel."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

18:18 以利亚说：使以色列遭灾的不是我，乃是你和你父家；因为你们离弃耶和华的诫命，去随从巴力。

"I haven't made trouble for Israel," Elijah replied. "But you and your father's family have. You have turned away from the LORD's commands. You have followed the gods that are named after Baal."

18:19 现在你当差遣人，招聚以色列众人 and 侍奉巴力的那四百五十个先知，并耶洗别所供养侍奉亚舍拉的那四百个先知，使他们都上迦密山去见我。

"Now send for people from all over Israel. Tell them to meet me on Mount Carmel. And bring the 450 prophets of the god Baal. Also bring the 400 prophets of the goddess Asherah. All of them eat at Jezebel's table."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



18:20 yà hā jiù chāi qiān rén zhāo jù yǐ sè liè zhòng rén hé xiān zhī dōu shàng jiā mì shān
亚哈就差遣人招聚以色列众人 and 先知都上迦密山。

So Ahab sent that message all through Israel. He gathered the prophets together on Mount Carmel.

18:21 yǐ lì yà qián lái duì zhòng mǐn shuō nǐ men xīn chí liǎng yì yào dào jǐ shí ne ruò
以利亚前来对众民说：你们心持两意要到几时呢？若
yē hé huá shì shén jiù dāng shùn cóng yē hé huá ruò bā lì shì shén jiù dāng shùn
耶和華是神，就当顺从耶和華；若巴力是神，就当顺
cóng bā lì zhòng mǐn yī yán bù dá
从巴力。众民一言不答。

Elijah went there and stood in front of the people. He said, "How long will it take you to make up your minds? If the LORD is the one and only God, follow him. But if Baal is the one and only God, follow him." The people didn't say anything.

18:22 yǐ lì yà duì zhòng mǐn shuō zuò yē hé huá xiān zhī de zhǐ shèng xià wǒ yī gè rén;
以利亚对众民说：作耶和華先知的只剩下我一个人；
bā lì de xiān zhī què yǒu sì bǎi wǔ shí gè rén
巴力的先知却有四百五十个人。

Then Elijah said to them, "I'm the only one of the LORD's prophets left. But Baal has 450 prophets.

18:23 dāng gěi wǒ men liǎng zhī niú dú bā lì de xiān zhī kě yǐ tiāo xuǎn yì zhī qiè chéng
当给我们两只牛犊，巴力的先知可以挑选一只，切成
kuài zi fàng zài chái shàng bú yào diǎn huǒ wǒ yě yù bèi yì zhī niú dú fàng zài
块子，放在柴上，不要点火；我也预备一只牛犊放在
chái shàng yě bù diǎn huǒ
柴上，也不点火。

Get two bulls for us. Let Baal's prophets choose one for themselves. Let them cut it into pieces. Then let them put it on the wood. But don't let them set fire to it. I'll prepare the other bull. I'll put it on the wood. But I won't set fire to it.

18:24 nǐ men qiú gào nǐ men shén de míng wǒ yě qiú gào yē hé huá de míng nà jiàng huǒ
你们求告你们神的名，我也求告耶和華的名。那降火
xiǎn yǐng de shén jiù shì shén zhòng mǐn huí dá shuō zhè huà shèn hǎo
显应的神，就是神。众民回答说：这话甚好。

Then you pray to your god. And I'll pray to the Lord. The god who answers by sending fire down is the one and only God." Then all of the people said, "What you are saying is good."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

18:25 以利亚对巴力的先知说：你们既是人多，当先挑选一只牛犊，预备好了，就求告你们神的名，却不要点火。

Elijah spoke to the prophets of Baal. He said, "Choose one of the bulls. There are many of you. So prepare your bull first. Pray to your god. But don't light the fire."

18:26 他们将所得的牛犊预备好了，从早晨到午间，求告巴力的名说：巴力啊，求你应允我们！却没有声音，没有应允的。他们在所筑的坛四围踊跳。

So they prepared the bull they had been given. They prayed to Baal from morning until noon. "Baal! Answer us!" they shouted. But there wasn't any reply. No one answered. Then they danced around the altar they had made.

18:27 到了正午，以利亚嬉笑他们，说：大声求告吧！因为他是神，他或默想，或走到一边，或行路，或睡觉，你们当叫醒他。

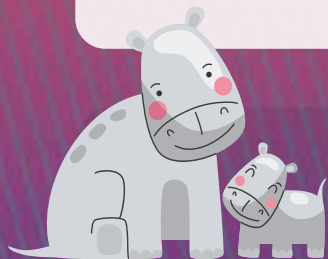
At noon Elijah began to tease them. "Shout louder!" he said. "I'm sure Baal is a god! Perhaps he has too much to think about. Or maybe he has gone to the toilet. Or perhaps he's away on a trip. Maybe he's sleeping. You might have to wake him up."

18:28 他们大声求告，按着他们的规矩，用刀枪自割、自刺，直到身体流血。

So they shouted louder. They cut themselves with swords and spears until their blood flowed. That's what they usually did when things really looked hopeless.

18:29 从午后直到献晚祭的时候，他们狂呼乱叫，却没有声音，没有应允的，也没有理会的。

It was now past noon. The prophets of Baal continued to prophesy with all their might. They did it until the time came to offer the evening sacrifice. But there wasn't any reply. No one answered. No one paid any attention.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

18:30 以利亚对众民说：你们到我这里来。众民就到他那里。他便重修已经毁坏耶和华的坛。

Then Elijah said to all of the people, "Come here to me." So they went to him. He rebuilt the altar of the Lord. It had been destroyed.

18:31 以利亚照雅各子孙支派的数目，取了十二块石头（耶和华的话曾临到雅各说：你的名要叫以色列），

Elijah got 12 stones. There was one for each tribe in the family line of Jacob. The LORD's message had come to Jacob. It had said, "Your name will be Israel."

18:32 用这些石头为耶和华的名筑一座坛，在坛的四围挖沟，可容谷种二细亚，

Elijah used the stones to build an altar in honor of the Lord. He dug a ditch around it. The ditch was large enough to hold 13 quarts of seeds.

18:33 又在坛上摆好了柴，把牛犊切成块子放在柴上，对众人说：你们用四个桶盛满水，倒在燔祭和柴上；

He arranged the wood for the fire. He cut the bull into pieces. He placed the pieces on the wood. Then he said to some of the people, "Fill four large jars with water. Pour it on the offering and the wood." So they did.

18:34 又说：倒第二次。他们就倒第二次；又说：倒第三次。他们就倒第三次。

"Do it again," he said. So they did it again. "Do it a third time," he ordered. And they did it the third time.

18:35 水流在坛的四围，沟里也满了水。

The water ran down around the altar. It even filled the ditch.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

18:36 到了献晚祭的时候，先知以利亚近前来，说：亚伯拉罕、以撒、以色列的神，耶和华啊，求你今日使人知道你是以色列的神，也知道我是你的仆人，又是奉你的命行这一切事。

When it was time to offer the evening sacrifice, the prophet Elijah stepped forward. He prayed, "Lord, you are the God of Abraham, Isaac and Israel. Today let everyone know that you are God in Israel. Let them know I'm your servant. Let them know I've done all of these things because you commanded me to."

18:37 耶和华啊，求你应允我，应允我！使这民知道你——耶和华是神，又知道是你叫这民的心回转。

Answer me. Lord, answer me. Then these people will know that you are the one and only God. They'll know that you are turning their hearts back to you again."

18:38 于是，耶和华降下火来，烧尽燔祭、木柴、石头、尘土，又烧干沟里的水。

The fire of the LORD came down. It burned up the sacrifice. It burned up the wood and the stones and the soil. It even licked up the water in the ditch.

18:39 众民看见了，就俯伏在地，说：耶和华是神！耶和华是神！

All of the people saw it. Then they fell down flat with their faces toward the ground. They cried out, "The LORD is the one and only God! The LORD is the one and only God!"

18:40 以利亚对他们说：拿住巴力的先知，不容一人逃脱！众人就拿住他们。以利亚带他们到基顺河边，在那里杀了他们。

Then Elijah commanded them, "Grab hold of the prophets of Baal. Don't let a single one of them get away!" So they grabbed them. Elijah had them brought down to the Kishon Valley. There he had them put to death.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

18:41 以利亚对亚哈说：你现在可以上去吃喝，因为有多雨的响声了。

Elijah said to Ahab, "Go. Eat and drink. I can hear the sound of a heavy rain."

18:42 亚哈就上去吃喝。以利亚上了迦密山顶，屈身在地，将脸伏在两膝之中；

So Ahab went off to eat and drink. But Elijah climbed to the top of Mount Carmel. He bent down toward the ground. Then he put his face between his knees.

18:43 对仆人说：你上去，向海观看。仆人就上去观看，说：没有什么。他说：你再去观看。如此七次。

"Go and look toward the sea," he told his servant. So he went up and looked. "I don't see anything there," he said. Seven times Elijah said, "Go back."

18:44 第七次仆人说：我看见有一小片云从海里上来，不过如人手那样大。以利亚说：你上去告诉亚哈，当套车下去，免得被雨阻挡。

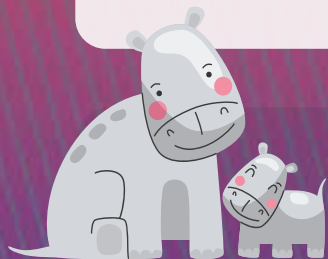
The seventh time the servant said, "I see a cloud. It's as small as a man's hand. It's coming up over the sea." Elijah said, "Go to Ahab. Tell him, 'Tie your chariot to your horse. Go down to Jezreel before the rain stops you.'"

18:45 霎时间，天因风云黑暗，降下大雨。亚哈就坐车往耶斯列去了。

Black clouds filled the sky. The wind came up, and a heavy rain began to fall. Ahab rode off to Jezreel.

18:46 耶和华的灵(原文是手)降在以利亚身上，他就束上腰，奔在亚哈前头，直到耶斯列的城门。

The power of the LORD came on Elijah. He tucked his coat into his belt. And he ran ahead of Ahab all the way to Jezreel.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.